

わたしたちは、豊かな緑と水を守り、潤いのある住みよい柏をつくるために、この憲章を定めます。
1. たがいに話し合っ、心のかよう明るい柏をつくりましょう。
1. 老人をいい子どもを愛する、あたたかい柏をつくりましょう。
1. 環境をととのえ、安全できれいなまち・柏をつくりましょう。
1. 教育を重んじ、健康で、文化の薫り高い柏をつくりましょう。
1. 国際理解を深め、平和な柏をつくりましょう。

加入してますますか年金

国民年金が豊かな老後のお手伝い

日本人の平均寿命は、昭和五十六年に、男性約七十四歳、女性約七十九歳で、世界トップクラスの長寿国となつていきました。このことを反映して、今、高齢化社会の問題が大きくクローズアップされてきています。豊かな老後を送るには、なんといっても経済的な裏づけが必要です。年金はこの老後を支える柱ともいえるものです。昭和三十四年には国民年金制度が発足し、すべての国民がいずれかの年金に加入するという「国民皆年金制度」が確立しています。しかしまだこの年金にも加入していないかたもいます。そこで、今号では、厚生年金とともに年金の二本柱といわれる国民年金について見てみましょう。

国民年金は、日本国内に住む二十歳から五十九歳までの農業や商店などを営むかた、自由業など、加入しなくてはならないというもです。また、この他、サラリーマンの奥さんや学生などが本人の希望で加入できるのも一つの特色です。

昭和三十四年に発足したこの制度は、全国で約二千八百万人(昭和五十六年三月末)が加入し、厚生年金とともに「公的年金の二本柱」といわれるまでになっていきました。柏市では、今年三月末現在で約五万人が加入し、市民五人に一人が国民年金加入者です。

国民年金制度のしくみを簡単にみると、加入した人があらかじめ保険料(一月五千八百三十円)を納めて積立てておき、老齢、母子、障害、死亡などの事態が起きたときに、その積立金と国庫負担金を合わせて年金給付を行う、拠出制を基本としています。国民年金の給付の種類には、老齢年金、通算老齢年金、障害年金、母子年金、準母子年金、遺児年金、寡婦年金、それに死亡一時金の八つがあります。

老齢年金など8種類

もしもの時には大きな給付

老齢年金 原則として、保険料を納めた期間と免除された期間を合わせて二十五年以上ある人が、六十五歳になったときに支給されます。年金の額は保険料を納めた期間により異なりますが二十五年間納めた場合年額五十六万五千五百円です。通算老齢年金 原則として、国民年金と他の公的年金の加入期間をあわせて二十五年以上あり、六十五歳になったとき支給されます。年金額は、それぞれの制度から加入期間に応じた金額が支払われます。障害年金 病気やけがで身体障害の状態になった場合受けられるもので、最近一年(厚生年金や共済組合などの加入期間も通算)以上保険料を納めていることが条件。年金額は一級七十万三千五百円、二級五十六万二千八百円となっています。母子年金 国民年金に加入している妻が夫をくしく、十八歳未満の子と生活している場合に受けられるもので最近一年以上保険料を納めていることが条件。年金額は、五十六万二千八百円、二人の子は六万四千円が加算されます。準母子年金 一家を支えていた働き手がくくなり、残された遺族が、十八歳未満の孫や弟、妹と生活しているなど、母子家庭と同じ状態となった場合、年金額は母子年金と同じ。遺児年金 父や母がくくなり、十八歳未満の子が加入されているかと思われ、市民を対象に、国民年金加入状況調査を行っています。この調査は二つに分かれ、昭和五十八年度中に二十歳になるかたには「国民年金被保険者資格取得届」を、二十一歳以上のかたには「国民年金加入調査票」を送付しています。調査票が届いた場合は内容をよくお読みになって、六月十日までに必ずご回答ください。詳しくは、国民年金課へお問い合わせください。

加入状況を調査中

10日までに必ず回答を

国民年金は、日本国内に住む二十歳から五十九歳までの農業や商店などを営むかた、自由業など、加入しなくてはならないというもです。また、この他、サラリーマンの奥さんや学生などが本人の希望で加入できるのも一つの特色です。昭和三十四年に発足したこの制度は、全国で約二千八百万人(昭和五十六年三月末)が加入し、厚生年金とともに「公的年金の二本柱」といわれるまでになっていきました。柏市では、今年三月末現在で約五万人が加入し、市民五人に一人が国民年金加入者です。国民年金制度のしくみを簡単にみると、加入した人があらかじめ保険料(一月五千八百三十円)を納めて積立てておき、老齢、母子、障害、死亡などの事態が起きたときに、その積立金と国庫負担金を合わせて年金給付を行う、拠出制を基本としています。国民年金の給付の種類には、老齢年金、通算老齢年金、障害年金、母子年金、準母子年金、遺児年金、寡婦年金、それに死亡一時金の八つがあります。老齢年金など8種類 もしもの時には大きな給付 国民年金は、豊かな老後のお手伝い 年金保険料納入は 便利な口座振替を

年金保険料納入は 便利な口座振替を

国民年金保険料の納め忘れがない、便利な口座振替制度をご存知ですか。この口座振替は、ふだん皆さんが利用している預金口座から自動的に保険料を引きおとすもので、口座振替を取り扱っているのは、納入通知書に記載されている郵便局を除いた金融機関です。手続きは、納入通知書と預金通帳、届け出印を持って、金融機関の窓口へ。
○問合せ 国民年金課へ

月割りで納められます 国民年金の保険料

国民年金には加入しているが、保険料を三カ月分まとめて払うと経済的に負担が大きくてと悩んでいるかたもおいでと思います。そこで、市では、この四月から年金保険料を一月ずつ払い込む「毎月納付」の制度を取り入れました。この制度を利用すると、今まで年四回に分けていた一年分の保険料が十二回に分けることができ、一回の支払金額が少なくなり、一回の支払金額が少なくなり、一回の支払金額が少なくなり、一回の支払金額が少なくなります。ただし、口座振替で保険料を支払っているかたは、しばらくは現行通りの年四回の振替となります。

苦しい時には 免除の申請を

年金保険料は、長い間納めるものです。その途中で生活が苦しくなったり、病気やけがなどで年金保険料を納めることができなくなることがあります。保険料を納めずそのままにしておくと、将来の老齢年金はもちろん、万一のとき障害年金や母子年金などが受けられなくなってしまう。そこで、国民年金は、こうした場合に、保険料の免除を受けることができます。免除を受けることができるのは、国民年金の強制加入者で、本人に所得がないときや、家計が苦しくて保険料を納めることができない場合です。手続きは、市役所の国民年金課窓口で、七月三十一日までに行ってください。この申請が認められると、今年の四月から来年三月までの保険料が免除されます。なお、免除を受けた期間は、もらえる年金額が三分の一となります。その後、十年以内に生活にゆとりができた時、免除を受けた額を納めれば、通常の金額で年金を受けられます。



ゲートボールを楽しむお年寄りたち。国民年金は豊かな老後の設計に役立ちます。第1回柏ことぶきゲートボール大会から

# 初めての比例代表制も 参議院選 投票は6月26日

任期満了に伴う、参議院議員選挙は、六月三日に公示され、六月二十六日(日)に投票が行われることになりました。

今回の選挙は、比例代表制が導入されて初めて行われるもので、比例代表選出議員の選挙では、従来の候補者名簿から政党名等の記載へと、投票の方法が変わります。

なお、従来の地方区は、名称が選挙区と改められただけで、制度の内容は変わりません。

この選挙は、国会を通じて、国民の意思を反映させる大切なものです。

自分の意志で、清く一票を投じましょう。

## 新規登録者の名簿 縦覧は3日〜7日

今回の参議院議員選挙で、新しく柏市永久選挙人名簿に登録されるかたは、次のとおりです。

## 鈴木会長ら22人で 総合計画審が初会合

五月十七日、柏市総合計画審の初会合が市役所委員会室で開かれました。

この日は、会長に鈴木三郎氏、副会長に斎藤吉永氏を互選した後、市執行部から、五十八年度予算、当面する主要課題、柏駅周辺地区プロジェクトチームが作成した報告書の各概要が説明され、散会しました。

なお、同審議会の委員は次のとおり(敬称略)。任期は一年

五月十七日、柏市総合計画審です。

【市議会議員】池田昌 鈴木三郎 永井康雄 渡辺三城

【学識経験者】飯泉尚美 石川淳志 石黒哲郎 太田健一 原孝文

【公共的団体の代表者】飯野文夫 岩立良夫 榎本勉 横谷文子 桑原元次 小島守治 小菅一雄 坂元孝 斎藤吉永 高橋政義 中島伊康 南雲嘉治 山崎森蔵



総合計画審議会であいさつする鈴木市長

## 行政連絡員に225人

### 市民と行政の結び役として

昭和五十八年度の行政連絡員に二百二十五人のかたが決まり、五月二十八日に委嘱式が行われました。市政と市民を結び、パイプ役としての行政連絡員には、今後一年間、行政からの連絡と、各地区の実情や要望を市政に反映させる役割を担っていただきます。

行政連絡員は次のとおりです。

(順不同、敬称略、氏名の次は町会・自治会名)

●西原地域 野口精治 伊勢原丸山幸三 十倉二緑 吉田道夫 ●新青田 河邑ハナノ秋の台 羽生義之 南江川台 中村宏幸 西十倉第一 日置道徳 西十倉第二 岡田七郎 西十倉第五 吉村末義 西十倉第六 加藤政雄 十倉西原 小倉登 十倉二電々 相澤敏英 十倉一明光 市川いみ子 柏ハイライズ

●富勢地域 鈴木春吉 布施新田 倉持庄三 荒屋敷 小柳壽雄 ●新屋敷 小柳金一郎 寺山相模平太郎 土谷津 成島公太郎 ●古谷 村山五作 利根 所武 郎 ●前原 長谷川二郎 三井柏橋 諸平 柏住宅地 近藤漸 日東住宅 落合博 北柏第一 磯部好信 ●北柏第三 築谷利男 根戸上 海老原寅夫 根戸中 伊藤徳太郎 ●根戸下 児玉俊男 根戸グリーントウン 山崎晃雄 高野台 東区 金井健一郎 同・西区 平山

●豊四季台地域 草野和子 豊四季台団地 東第一 薄井君枝 ●東第二 篠崎高年 同・西第一 増田徳松 同・西第二 小河原つた子 同・西第三 横津道子 同・西第四 清水和子 同・南第一 須谷しげ 同・南第二 定松健子 同・南第三 小泉照子 同・北第一 西島衣子 同・北第二 増田泉 同・北第三 藤波照男 ●サルビア会 伊藤芳夫 八原 第一 石渡洋照 同・第一 大島宏郎 かの町二丁目 深野 廣吉 西町 根本三郎 明原町 秋山茂 末広町 大村孝枝 あげぼの町 風澤正三 桃山町 高橋 富喜江 千代田橋 渡来茂 篠籠 田

●高田・松ヶ崎地域 増田実 高田 加来英彦 高田川岸 保田 廣治 梅林 本田彦三郎 高田 地 染谷精一 松ヶ崎 斎藤周治 ●香取台 稲本芳行 松ヶ丘 古賀嗣朗 熊野台 大淵輝男 寿町

## 一枚の写真から⑩ 柏いま



▼昨年のミス柏まつりコンテスト表彰

昭和29年、市制施行柏市で、ミス柏まつりコンテスト表彰(写真目録は、台町一丁目、孝行氏提供)



## ミス柏コンテスト

今年も七月二十三日、二十四日の二日にわたり、ふるさとわがまち・みんなが集う、をメインテーマに、柏まつりが繰り広げられます。

このまつりに、ひととき彩りを添えるのが「ミス柏コンテスト」。

昨年までは、「ミス柏まつり」コンテストとして親しまれていましたが、今回から内容も一新して行われます。

ととと、ミス柏コンテストが、昭和二十九年の市制施行祝賀祭の中でも行われたことを存じてですか。

いつの世でも、美に對するあがれなどは変わらないと言いつつ、服装一つとっても三十年近くの時の移ろいは、様変わりを見せるもの。

これから十年、二十年を経たとき、世の中はどの様に変化しているのでしょうか。

## 育児休業制度普及促進旬間 6月1日〜10日

大久保愛雄 二ひばりが丘 伊藤豪 日台 小林久太郎 東豊住 ●増尾地域 伊藤喜一郎 増尾 第一 山辺鉄太郎 同・第二 友野忠義 同・第三 酒巻照男 同・第四 有馬雄雄 増尾東 映 多田友一 増尾東第一 篠崎 第一 住宅増尾団地 飯田好真 市 小柳町 細田晃 上 山田直吉 上二 染谷信明 上三 浜島貞三 桜台 田口三郎 東町 君村弘一 東一 布施隆一 東一 第二 柴田勝行 荒久山

●新富地域 小島清三 新富町 根本保雄 つばめ 小野寺安勝 名部野 鈴木正雄 富士見町 豊田裕一 豊四季 第一 張谷谷俊夫 同・第二 生井昇 南柏 吉沢清治 南柏第一住宅 豊島豊吉 野町 正木秀五郎 豊上町 根来正人 豊原

●旭町地域 堀五月女 旭町 湯本重吉 同・二区 山口伝三郎 同・三区 山中精一 同・四区 渡辺操 同・五区 佐々澄子 同・六区 浜田平吉 同・七区 柏一郎 同・八区 田崎八千代 旭町七丁目 井上正榮 ●智明寮 永井留雄 向原 小菅一雄 三三三 二丁目 第一 明星重実 同・第二

●新田原地域 石戸時雄 井戸山内 衆策 かね町 佐藤利徳 かね町 柏ハイム 岩立喜代治 大塚町 日下部幸三 千代田町 ●富里地域 長尾一 富里町 亀山敏男 栄町 大塚正悟 通一 丁目 三浦幸子 双葉町 箕輪実 ●緑ヶ丘 吉田行雄 豊町

●永楽台地域 鬼沢スズ江 永楽台 市原繁 亀田台 尾川昭 根 横尾新一 同・第二 高橋 酒井根東 山崎秀 西山

# 『市民意識調査』を見て

## 市民2人にインタビュー

本紙五月二十一日号で発表した「市民意識調査」の結果についてその感想を、市民のかた二人に伺ってみました。

住民の意向を尊重して  
住みよい環境づくりを

岡 秀子さん(豊四季)



今まで、豊四季台団地にいたのですが、一戸建てに移って、ますます柏市民としての意識が強くなっています。調査結果のように、

柏市の生活環境は本当に良いなあと感じます。

「ふるさと運動」そのものはどういうものかよく知らないのですが、公民館講座やスポーツ教室、また、子供のための幼児ルーム、老人クラブの活動など、市のさまざまな行事にはなるべく参加した方がよいと思います。得るものが多いので、決してマイナスにはならないと思います。

また、私の住む地域は、古い考えのかたも多いのですが、子供たちが大人になったときに、風紀の乱れた環境にはしたくありません。今後のことを思うと、ラブホテルの規制要綱などは役立つのではないかと思います。

市長さんのおっしゃる「住みよい環境づくり」のためには、工場

財政健全化には市民のバックアップも

神田忠雄さん(中央二丁目)



居住意識について「住みよい」との答えが約六〇%と多いように見えますが、それほど多いとは言

これからの季節は、梅雨や雷雨、台風などにより、浸水やがけ崩れなどが起こりやすい時期になります。U字溝や排水口、排水路に板ぎれやビニールなどがつまっていると、少しの雨で思わぬ浸水ということにもなりかねません。日ごろから、周辺の側溝や水路の清掃を心掛けましょう。

また、雨により地盤が緩み、がけ崩れや土砂流出の危険も増大します。がけ面の保護や擁壁の設置など安全上必要な措置を行ってください。すでに設置してある擁壁についても水抜き穴が詰まってい

ないか、ひびが入っていないかなど再点検をしておきましょう。

○問い合わせ 総務部庶務課へ。

## 梅雨を前にこんな点検

### U字溝、排水路清掃や擁壁を

#### テレビで防災番組放映中

放送日	日本テレビ 午前11時25分 ~同11時半 —防災ミニ百科—	放送日	Fジテレビ 午前9時55分 ~同10時 —くらしの中の防災—
2日	長崎豪雨の教訓	4日	集中豪雨は 子知できるの?
9日	記者の見た 長崎豪雨	11日	裏山はだいじょうぶ かしら?
16日	長崎豪雨の恐怖 —降雨量500ミリ—	18日	鉄砲水ってなに?
23日	土石流の恐ろしさ	25日	浸水したら、どう すればいいの?
30日	豪雨から守る 消防団 —西吉野村の場合—		

## 上手に使おう貴重な水

### 6月1日~7日 水道週間

#### 柏市指定水道工事店修繕当番表

日	工事店名	所在地	電話番号
1	山形水道	名戸ヶ谷一丁目7-41	64-7098
	富永工機	豊四季411-8	45-3574
2	日暮設備工業	南増尾62-13	72-3767
	岡田電機	大室1218	31-5004
3	石橋管工事	増尾1583-6	72-4701
	根本商事	旭町一丁目2-8	43-8731
4	千代田設備	豊四季814	74-6331
	大信設備	篠籠田1205-1	45-4166
5	日成設備工業	千代田三丁目15-32	64-3141
	岡田工業所	豊四季258-2-9	43-5114
6	山口設備	豊上町4-17	44-2018
7	藪崎設備工業	東上町2-22	67-6197
8	浅川ポンプ	船戸252	31-1691
9	島田水道工業	豊四季695-17	74-6541
10	三和冷熱工業	千代田一丁目2-45	64-7311
	三栄設備工業	明原三丁目8-6	43-9235
11	田口水道設備工業	豊住一丁目3-7	74-6966
	椎名設備	あけぼの四丁目6-2	45-9633
12	大黒設備工業	旭町三丁目1-5	44-2962
13	トキワ電機水道商会	柏三丁目3-16	66-8111
14	セントラル工業	松ヶ崎410	32-5504
15	田中水道設備	酒井根261	72-5323
	染谷建工サービス	大室1209-72	33-5911
16	柏設備工業	亀甲台町一丁目12-2	67-0058
17	小林電機商会	南柏一丁目14-1	44-2434
18	進藤設備工業	千代田二丁目12-3	67-8138
	河合設備	宿連寺442-8	31-6113
19	小兵設備工業	宿連寺408-1	31-0161
20	丸東水道石材	東三丁目1-4	63-5161
	秋山さく泉	船戸1598	31-5715
21	五十嵐設備工業	今谷上町36-10	74-2569
22	柏いづみ商会	十余二404-1	32-3234
23	成和設備工業	今谷上町41	74-4912
	青山設備	松葉町六丁目10-3	33-3001
24	武井設備工業	豊四季974-9	74-2913
	ソメヤガス器具	加賀三丁目2-1	72-2052
25	柏タイル水道	あけぼの三丁目4-25	43-4392
26	進工装置	大青田1220-3	31-7481
27	石川水道工業	豊住三丁目1-5	74-3608
28	小池管工	向原町1-25	44-2379
29	根戸設備工業所	北柏二丁目15-1	63-1053
	木戸設備	布施1528-4	31-6309
30	岡本設備管工	柏七丁目3-8	66-0987
	竹内設備	大室257	31-0093
31	トーカツ住設	柏二丁目7-10	67-9155

※この表は、59年5月31日まで有効です。大切に保管してください。



柏第三小学校6年鈴木文さんの作品

水は私たちが生活していく上で欠くことのできないものです。柏市水道は、豊かな地下水を水源

水道のなんでも相談  
3日にサンサン広場で

家庭内の水道修理  
市指定の当番店で

迷惑かけていませんか  
お宅のトイレ浄化槽

浄化槽のポンプを動かす  
電源は切らないで!

市の場合、進んでいるような気がします。市の財政を健全化すること、行政サービスを低下させないことがうまく合えばいいことなのですが、それにはやっぱり市民のバックアップが裏づけとして必要でしょう。

現在、児童手当や児童手当特例給付を受けているかたに、現況届の用紙を郵送しています。

この時期はまた、家庭用浄化槽から発生する、悪臭などによる苦情が多くなる季節でもあります。この苦情の原因となった浄化槽を点検してみると、そのほとんどが誤った使用方法で機能が低下しています。次のような使い方をしているご家庭があまり見られず、すぐに正常な使い

方に向直してください。  
①トイレトベーパー以外の紙類を使用したり、流している  
②便器の清掃に薬品を使っている。  
③流す水に香気のある薬品などを混ぜている。  
④浄化槽に空気を送り込むポンプを止めている。  
また、家庭用浄化槽も定期的な保守点検と、年一回の法定検査が義務付けられていますので必ず実施してください。  
○問合せ 清掃管理課へ。



市内旭町七丁目、運輸省令による四年制の気象大学校があります。日本で気象専門の大学校は二校しかないといわれています。

入学が非常にむずかしく、京都大学で再受験して入ってきている人もいます。学生は現在各学年十五人ずつ、計六十人。北海道から沖縄までほぼ平均したような数で入学しているそうです。四年の卒業年限を終えると、日本各地の気象台へ幹部職員として赴任していきま

す。その学生たちのほとんどは学内の智明寮で生活。  
井上正榮さん(四十一歳)はこの智明寮の管理栄養士です。昭和三十七年から勤務し、寮生の面倒をみています。昨年から、市の行政連絡員も務めています。

井上さんは十人兄弟の末っ子ですが、生後間もなく父

親が死し、長兄のもとで育てられたこと、大学へ入って間もなく大病をわすらい、同じ病気の人が次々に息を引き取っていく中で、自分だけが命を取り留めたことから、生かされてい

約六万平方メートルの大学校構内は、うっそうとしたヒマラヤ杉や桜などの古木に囲まれ、その中に校舎や観測所が建てられています。まわりには、寮のほか庭園、野球場、テニスコート、



### 地域にとけこんで21年 気象大学校の管理栄養士 井上正榮さん

サッカー場などがあります。「むかしは、よく市民のかたも花見や運動や散策に学園に入ってきたりして、事故らしい事故は耳にしませんでした。近頃は学内で事故を起こすと、無断で入ってきたのかか

設にもフェンスを設置し、その上有利線まで張り巡らしてあります。「それでも入ってくる人がいますが、子どもやおとなの方がマナーが悪いようです。物をこわしたり、散らかしたりし

て、あとはおかまいなし。他人の場所や物に対して無神経になってきているのではないのでしょうか」

「寮生は、その点純粋です。例えば、手洗い場の排水の大半が各家庭からの雑排水によるものだと聞いて「自分たちが柏市にお世話になっている四年間は、汚染の原因になるような雑排水は、絶対に流さないようにしよう」とお互いに呼びかけ、自分たちで作った無害の石けんを使用しています。そして、そのことを毎年卒業生が新入生に申し伝えるようになってい

ます」

### 逆井で地域座談会 道路や下・排水などを話し合う

五月十八日、千葉興業銀行逆井支店会議室で、地域座談会が開かれました。

この地域座談会は、市長はじめ市の幹部職員が地域に出向き、その地域で現在抱えている問題や地域のかたがたの生の意見を聞き、市政に反映させようと開いているもので、今回は、逆井・藤心地域

座談会では、道路の整備や下・排水の問題、市民プールや運動施設などについて、市の幹部職員と町会代表者がひざを交えて話し合いを行いました。



真剣に地域の問題を話し合った座談会

### 各地で催しが

五月二十二日の日曜日は、真夏を思わせるような太陽が照りつけ、水銀柱もつなぎ昇り。こうした中、市内各地では、町会やふるさとづくり協議会などにより各種の行事が行われました。このうち三つを取材してみました。

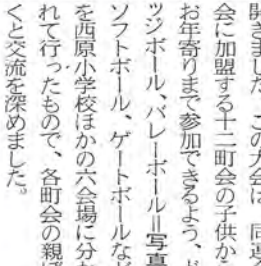
#### つくしが丘

つくしが丘町会(田中清一会長)千六百五十五世帯では、中原小で運動会を開きました。渡部亮君の選手宣誓写真に続いて十九種目が行われ、参加した六百人の親子は、青空の下で思いっきり汗を流しました。

#### 新田原地域

新田原地域ふるさとづくり協議会(高柳孝会長)は、柏第二中学校校庭で、春の大運動会を開催しました。写真。

この運動会は今年で三回目を迎え、同地域の住民ならだれでも参



西原地域  
西十区二地区近隣連合会(小山繁会長)では、第三回球技大会を開きました。この大会は、同連合会に加盟する十二町会の子供からお年寄りまで参加できるように、ドッジボール、バレーボール、ソフトボール、ゲートボールなどを西原小学校ほかの六会場に分かれて行ったもので、各町会の親ばくと交流を深めました。



## 8人にパスポート

### ト市派遣青少年決まる

姉妹都市関係を結んで十一年目を迎えた柏市とトランス市は、ス市姉妹都市委員会(寺嶋周三委

員長)が、両市民交流事業の一環として、毎年夏休みに行っている青少年派遣の、今年のメンバー八人が決まりました。

今年度の派遣青少年八人は、一般応募者四十一人、推薦応募者六人の合わせて四十七人の中から、五月二十一日、同二十三日の両日に

行われた第一、第二次の選考試験によって選ばれたものです。

なお、酒井根小学校長の板垣正順氏を団長とする一行は、八月三日に出発し、トランス市民との交流を深めて、八月二十四日に帰国の予定です。

ト市派遣青少年(順不同・敬称略)  
江原一郎(県立東葛飾高二年)  
田中由瑞美(県立柏高二年) 五



5月22日の第二次試験では集団面接も行われました

## 飛べ! クーちゃん



すっかり日暮さんになったフクロウのクーちゃん



「私の住む地域では(こんな)ことをしている」「こんな楽しい話がある」など、あなたの街の話題を、広報広聴課にお寄せください。

### 光ヶ丘ひがし台で分譲 都市開発公社が宅地を

柏市都市開発公社が、光ヶ丘ひがし台住宅団地の宅地十二区画を分譲します。  
同団地は、光ヶ丘中学校に隣接する、南西向きひな壇式。ガス・水道完備、私道負担はありません。  
〇所在地 柏市光ヶ丘字八丁一七八一六〇ほか 〇区画数 十一区画 〇面積 二二六・五



# 今年も集まるうね

## 12日に身障者スポーツ大会



市立高校で開かれた昨年の心身障害者(児)スポーツ大会

市内の心身に障害を持つ方が、一堂に集い、スポーツを通じて相互の親睦を図る「第六回柏市中心身障者(児)スポーツ大会」が柏市民体育館で開かれます。

パン食い競争、ボール送り、フオークダンスなど障害者たれでもが参加できる楽しい競技ばかりです。数多くの参加をお待ちしております。

また、当日は、一般市民の皆さんの見学や応援も大歓迎です。ぜひご来場ください。

○とき 6月12日(日)午前9時半から午後3時 ○ところ 柏市民体育館 ○申し込みと問い合わせ 6月6日まで、社会福祉協議会事務局 63-19001へ。

### 市民サロン

▽第九回柏美術会展 5日  
▽中央学院大学美術研究部「風待展」17日(金)~21日(火)  
▽アトリエエ・アム作品展 23日(木)~27日(月)  
▽松戸友の会柏方面手作りセール 28日(火) 午前11時~午後1時  
▽柏市文化連盟美術部門合同美術展 30日(木)~7月4日(月)

【案内】 6月の休館日 8日、15日

### 図書館

8日、15日 ○開館時間 午前10時~午後8時 催しとしては初日、最終日に変更することがあります。○入場料 無料

○問い合わせ 同サロン 64-1537へ。○利用の申し込み 社会教育課へ。

### 増尾近隣センター

▽成人学校料理科 ○とき 6月14日から10月25日までの毎月第2・第4火曜日、計十回 午前10時~正午 ○内容 そう菜、スタミナ食など ○対象 二十歳以上の市民のかた 先着二十五人 ○教材費 五千元 ○申し込み 6月7日(火) 午前9時から費用を添えて同センターへ直接。

○問い合わせ 同センター 64-1721へ。

### 西原近隣センター

▽洋菓子づくり講習会 ○とき 6月15日から7月13日までの毎週水曜日 午前10時~正午 ○対象 市民のかた 先着二十五人 ○材料費 三千元 ○申し込み 6月8日(水) 午前9時から費用を添えて同センターへ直接。

○問い合わせ 同センター 64-1721へ。

### 田中近隣センター

▽野草観察・試食会 ○とき 6月15日(火) 午前9時から費用を添えて同センターへ直接。

○問い合わせ 同センター 64-1721へ。

### 中分館 33-1000

◇古典文学の会 8日(水) 午後1時~同3時半。テーマは「十六夜日記」

◇読書会(権の会) 15日(水) 午後1時~同3時半。テーマは「中野重治著『梨花』」

◇永楽台分館 63-1100

◇かがみ読書会 21日(火) 午前10時~正午。テーマは谷崎潤一郎著「細雪」

◇おはなし会 4、18日の土曜午後2時~同3時半

◇ちびっこおはなし会 1日(水) 午後3時~同3時半

【増尾分館 74-1721】

### 夏バテ防止や台所の衛生を

梅雨時から夏に向かい、これらの時期は、カビや細菌などによる食中毒を起さないよう、台所の衛生管理や、夏バテ、食欲不振を防ぐ献立を考案することも必要です。

そこで、今回の消費者講座では「夏に向けての食卓管理」と題して、聖徳短大家政学教授桂きみよ先生を講師に、この時期の食卓管理を総合的に学習してみます。

○とき 6月3日(金) 午前10時から正午 ○ところ 柏駅東口「ファミリーカシワ三階」柏市消費生活センター ○対象 柏市民先着五十人 ○費用 無料 ○申し込みと問い合わせ 6月1日(水) 午前10時から同センター 63-1585 または市役所消費生活課へ。

### 永楽台近隣センター

▽ボランティアリーダー募集 8月3日から同5日に開催予定の、小中学生夏休みキャンプで、お手伝いしてくれるかた。経験は問いません。打ち合わせは、6月7日の日曜日に数回予定。

○申し込みと問い合わせ 同センター 63-1201へ。土曜・日曜日でも受け付けます。

### 参加しませんか

◇柏市俳句会連盟発足記念句会 6月5日(日) 正午から、教育福祉会館四階和室で開催。会費は五百円。課題は当季雑詠で三句、席題は当日発表の一句。出句は午後0時半に締め切り。問い合わせは、高橋さん 62-1632へ。

◇森の中の昼食会 美しい手賀の里づくりを目指すグループ「ひとつぶのたね」が、我孫子市・船戸の森で、6月5日に開催。小雨決行で弁当持参。当日は、手賀沼公園そばの小池ボート前に、午前10時半集合が直接会場へ。問い合わせは、菅原(みほ)さん 66-1438へ。

### 求めてます

◇柏レイブンスコール会員 女声コーラスのクラブです。毎週火曜日午後1時から同3時まで、教育福祉会館五階音楽室で練習しています。入会金は千円、会費は月千五百円。歌が好きなたはどうぞ。問い合わせは、山辺さん 64-1424へ。

◇シルバー写真サークル会員 六十歳以上で写真の好きなかた、一緒に勉強しませんか。毎月一回程度、教育福祉会館で実習を開きます。撮影会、講習会なども予定しています。問い合わせは、落合さん 62-1735へ。

◇書道同好会 月三回の火曜日に午前10時から正午まで、西原近隣センターで練習しています。どなたでも歓迎します。会費は月千六百円。問い合わせは、夏井さん 64-1983へ。

### 3日に消費者講座

#### 夏バテ防止や台所の衛生を

梅雨時から夏に向かい、これらの時期は、カビや細菌などによる食中毒を起さないよう、台所の衛生管理や、夏バテ、食欲不振を防ぐ献立を考案することも必要です。

そこで、今回の消費者講座では「夏に向けての食卓管理」と題して、聖徳短大家政学教授桂きみよ先生を講師に、この時期の食卓管理を総合的に学習してみます。

○とき 6月3日(金) 午前10時から正午 ○ところ 柏駅東口「ファミリーカシワ三階」柏市消費生活センター ○対象 柏市民先着五十人 ○費用 無料 ○申し込みと問い合わせ 6月1日(水) 午前10時から同センター 63-1585 または市役所消費生活課へ。

### 参加しませんか

◇柏市俳句会連盟発足記念句会 6月5日(日) 正午から、教育福祉会館四階和室で開催。会費は五百円。課題は当季雑詠で三句、席題は当日発表の一句。出句は午後0時半に締め切り。問い合わせは、高橋さん 62-1632へ。

◇森の中の昼食会 美しい手賀の里づくりを目指すグループ「ひとつぶのたね」が、我孫子市・船戸の森で、6月5日に開催。小雨決行で弁当持参。当日は、手賀沼公園そばの小池ボート前に、午前10時半集合が直接会場へ。問い合わせは、菅原(みほ)さん 66-1438へ。

### 求めてます

◇柏レイブンスコール会員 女声コーラスのクラブです。毎週火曜日午後1時から同3時まで、教育福祉会館五階音楽室で練習しています。入会金は千円、会費は月千五百円。歌が好きなたはどうぞ。問い合わせは、山辺さん 64-1424へ。

◇シルバー写真サークル会員 六十歳以上で写真の好きなかた、一緒に勉強しませんか。毎月一回程度、教育福祉会館で実習を開きます。撮影会、講習会なども予定しています。問い合わせは、落合さん 62-1735へ。

◇書道同好会 月三回の火曜日に午前10時から正午まで、西原近隣センターで練習しています。どなたでも歓迎します。会費は月千六百円。問い合わせは、夏井さん 64-1983へ。

### 参加しませんか

◇柏市俳句会連盟発足記念句会 6月5日(日) 正午から、教育福祉会館四階和室で開催。会費は五百円。課題は当季雑詠で三句、席題は当日発表の一句。出句は午後0時半に締め切り。問い合わせは、高橋さん 62-1632へ。

◇森の中の昼食会 美しい手賀の里づくりを目指すグループ「ひとつぶのたね」が、我孫子市・船戸の森で、6月5日に開催。小雨決行で弁当持参。当日は、手賀沼公園そばの小池ボート前に、午前10時半集合が直接会場へ。問い合わせは、菅原(みほ)さん 66-1438へ。

### 文化会館

【案内】 6月の休館日 6、13、20、27、30日

◇若能鑑賞会、邦楽 5日 午後1時開演。入場自由 ○問い合わせ 社会教育課へ。

◇早・立・明三大学合唱演奏会 11日(土) 午後2時開演。全席千円 ○問い合わせ 柏グリーンライオンズクラブ事務局 63-1861へ。

◇柏交響楽団定期演奏会 12日

### 市民相談

法律相談 毎週月曜日と第三木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 15日(水) 午前10時~午後3時 ○市役所市民相談室 柏駅西口ロースタウン八階

市役所市民相談室 16日(木) 午前10時~午後3時

市役所一階交通安全課 年金相談 9日(木) 午前10時半~午後3時半 ○市民サロ(柏駅西口ロースタウン八階)

家庭児童相談 毎週月~金曜日 午前9時~午後4時、毎週土曜日 午前9時~正午 ○市役所 67-1111 内線三三三 家庭児童相談室

身体障害者相談 毎週火曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

精神薄弱者相談 毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

心配ごと・結婚相談 毎週日曜日 午後1時~同3時、毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

高齢者福祉相談 毎週火、金、土曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

【案内】 6月の休館日 6、13、20、27日。※検守点検、館内整備工事のため、1、2、7、10、21、24、28、30日は大ホール、小ホールとも利用できません。

○催しの問い合わせ 各主催者へお尋ねください。

○利用の申し込み 柏市民文化会館 64-1914へ。

高齢者職業相談 毎週月、

### 市民相談

法律相談 毎週月曜日と第三木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 15日(水) 午前10時~午後3時 ○市役所市民相談室 柏駅西口ロースタウン八階

市役所市民相談室 16日(木) 午前10時~午後3時

市役所一階交通安全課 年金相談 9日(木) 午前10時半~午後3時半 ○市民サロ(柏駅西口ロースタウン八階)

家庭児童相談 毎週月~金曜日 午前9時~午後4時、毎週土曜日 午前9時~正午 ○市役所 67-1111 内線三三三 家庭児童相談室

身体障害者相談 毎週火曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

精神薄弱者相談 毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

心配ごと・結婚相談 毎週日曜日 午後1時~同3時、毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

高齢者福祉相談 毎週火、金、土曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

【案内】 6月の休館日 6、13、20、27日。※検守点検、館内整備工事のため、1、2、7、10、21、24、28、30日は大ホール、小ホールとも利用できません。

○催しの問い合わせ 各主催者へお尋ねください。

○利用の申し込み 柏市民文化会館 64-1914へ。

高齢者職業相談 毎週月、

### 市民相談

法律相談 毎週月曜日と第三木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 15日(水) 午前10時~午後3時 ○市役所市民相談室 柏駅西口ロースタウン八階

市役所市民相談室 16日(木) 午前10時~午後3時

市役所一階交通安全課 年金相談 9日(木) 午前10時半~午後3時半 ○市民サロ(柏駅西口ロースタウン八階)

家庭児童相談 毎週月~金曜日 午前9時~午後4時、毎週土曜日 午前9時~正午 ○市役所 67-1111 内線三三三 家庭児童相談室

身体障害者相談 毎週火曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

精神薄弱者相談 毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

心配ごと・結婚相談 毎週日曜日 午後1時~同3時、毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

高齢者福祉相談 毎週火、金、土曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

【案内】 6月の休館日 6、13、20、27日。※検守点検、館内整備工事のため、1、2、7、10、21、24、28、30日は大ホール、小ホールとも利用できません。

○催しの問い合わせ 各主催者へお尋ねください。

○利用の申し込み 柏市民文化会館 64-1914へ。

高齢者職業相談 毎週月、

### 市民相談

法律相談 毎週月曜日と第三木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 15日(水) 午前10時~午後3時 ○市役所市民相談室 柏駅西口ロースタウン八階

市役所市民相談室 16日(木) 午前10時~午後3時

市役所一階交通安全課 年金相談 9日(木) 午前10時半~午後3時半 ○市民サロ(柏駅西口ロースタウン八階)

家庭児童相談 毎週月~金曜日 午前9時~午後4時、毎週土曜日 午前9時~正午 ○市役所 67-1111 内線三三三 家庭児童相談室

身体障害者相談 毎週火曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

精神薄弱者相談 毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

心配ごと・結婚相談 毎週日曜日 午後1時~同3時、毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

高齢者福祉相談 毎週火、金、土曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

【案内】 6月の休館日 6、13、20、27日。※検守点検、館内整備工事のため、1、2、7、10、21、24、28、30日は大ホール、小ホールとも利用できません。

○催しの問い合わせ 各主催者へお尋ねください。

○利用の申し込み 柏市民文化会館 64-1914へ。

高齢者職業相談 毎週月、

### 市民相談

法律相談 毎週月曜日と第三木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 木曜日 午前10時~午後3時

市役所市民相談室 15日(水) 午前10時~午後3時 ○市役所市民相談室 柏駅西口ロースタウン八階

市役所市民相談室 16日(木) 午前10時~午後3時

市役所一階交通安全課 年金相談 9日(木) 午前10時半~午後3時半 ○市民サロ(柏駅西口ロースタウン八階)

家庭児童相談 毎週月~金曜日 午前9時~午後4時、毎週土曜日 午前9時~正午 ○市役所 67-1111 内線三三三 家庭児童相談室

身体障害者相談 毎週火曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

精神薄弱者相談 毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

心配ごと・結婚相談 毎週日曜日 午後1時~同3時、毎週水曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

高齢者福祉相談 毎週火、金、土曜日 午前10時~午後3時 ○教育福祉会館一階心身障害者相談室 64-1911 内線二七

【案内】 6月の休館日 6、13、20、27日。※検守点検、館内整備工事のため、1、2、7、10、21、24、28、30日は大ホール、小ホールとも利用できません。

○催しの問い合わせ 各主催者へお尋ねください。

○利用の申し込み 柏市民文化会館 64-1914へ。

高齢者職業相談 毎週月、

# もし急病になったら

日曜日・祝日の昼間だったら...

## 在宅当番医電話案内で

☎63-0119 柏市医療センター  
☎33-0119 柏市消防本部

※診療する病医院を上記電話でご案内いたします。  
※案内時間は午前9時から午後5時まで。

土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...

## 柏市医療センターへ

※診療科目は内科・小児科だけです。  
※診療受付時間は午後7時から同10時まで。  
※場所は柏市保健センター内(下図)。

日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...

## 柏市休日急患歯科診療所へ

※診療科目は歯科の急患だけです。  
※診療受付時間は午前10時から午後3時半まで。  
※場所は柏市保健センター内(下図)。



いずれの場合も保険証と診療代金を忘れずにお持ちください。



## ホしらせ

市役所の電話番号は.....  
67-1111です。  
記事中で電話番号の表示がない場合は、この番号をダイヤルし、課名または用件をお告げください。

### 三種混合予防接種の日程

会場	接種日	受付
柏市保健センター	6月	各会場とも、午後1時半～同2時半
松葉第一小学校	14日(火)	
富勢小学校		
新富近隣センター	15日(水)	
柏第六小学校		
柏第七小学校	16日(木)	
光ヶ丘小学校		
酒井根小学校	17日(金)	
南部近隣センター		
西原近隣センター	21日(火)	
田中近隣センター		
柏第四小学校	22日(水)	
柏第三小学校		
永楽台近隣センター		
増尾近隣センター		
柏市保健センター		

※保健センターを除き、駐車場はありません

三種混合の予防接種  
近くの会場で受けて

三種混合予防接種が別表の日程で行われます。第一期、第二期の該当者は、近くの会場で接種を。  
○対象 第一期昭和54年8月1日から同56年4月1日までに生まれ、一回または二回の接種後、三週間から八週間までの間、同期内に生まれ、他市町村で一回または二回の接種後、入し、同期間経過しているかとも該当します。第二期第一期三回の接種後、十二月から十八カ月までの間、転入などで通知の届かないかたも、直接会場にお出かけください。

○持参する物 通知書、接種済証、必要事項を記入した問診票、母子健康手帳・健康保険証など市内在住を証明できるもの、筆記用具、上履き ○注意事項 当日は必ず検温し、健康状態のよくなる人が付き添ってください。健康状態などによって、接種を受けられない場合もあります。まもなく満四歳になるかたで、けいれんなどのため接種の機会をのがしているかたは、一度会場にお出かけください。

○問い合わせ 健康管理課64-1111-3333へ。  
はがきで申し込みを  
幼児の虫歯予防教室  
歯科医師の検診やスライド映写などで、お子さんの歯を守る、幼児の虫歯予防教室が開かれます。  
○対象 一歳八カ月から就学前

○問い合わせ 健康管理課64-1111-3333へ。  
心の健康相談を開催  
予約制で柏保健所が  
柏保健所が、心の健康相談を開きます。自分の性格や行動についてお悩みのかた、酒害・シンナー遊びなどで困りのかたは、早めに予約申し込みをしてください。  
○とき 6月7、14、21日の各  
火曜日午後2時～同4時 ○問い合わせ

○問い合わせ 健康管理課64-1111-3333へ。  
心臓疾患児の療育相談  
柏保健所にお出かけを  
心臓病が心配されるお子さんをお持ちのかた、ぜひ一度、柏保健所にお出かけください。無料で検査や相談を行います。  
○とき 6月29日(水)午後1時～同2時 ○ところ 柏保健所  
○内容 問診、胸部X線、血圧、心電図の検査や相談 ○申し込みと問い合わせ 6月10日(金)までに柏保健所67-1111-3333へ。

○問い合わせ 健康管理課64-1111-3333へ。  
酒害相談を開きます  
旭町近隣センターで  
○問い合わせ 健康管理課64-1111-3333へ。  
○とき 6月1、8、15、22、29日午後6時～同9時。同21日午後2時～同4時半。同26日午後1時～同4時 ○ところ いずれも旭町近隣センター  
○問い合わせ 健康管理課64-1111-3333へ。

○とき 6月5日(日)午前9時～同11時半 ○ところ 柏市民体育館周辺ジョギングコース  
○対象 市民のかた ○費用 無料 ○用意する物 運動服、運動靴、タオル ○申し込み 費用を携参し、当日午前9時から市民体育館前へ。  
○問い合わせ 社会体育課64-1957-3333へ。

○とき 6月15日(水)受付は午後1時～同2時 ○ところ 柏保健所 ○持参する物 母子健康手帳  
○問い合わせ 柏保健所67-1111-3333へ。

○とき 6月7日(火)から同11日(土)まで。ただし、雨天や強風などにより順延することがあります。○ところ 大青田、船倉山、高野、正連寺、若尾、名戸ヶ谷、増尾、逆井、藤心の松林  
○問い合わせ 農政課へ。

○とき 6月7日(火)から同11日(土)まで。ただし、雨天や強風などにより順延することがあります。○ところ 大青田、船倉山、高野、正連寺、若尾、名戸ヶ谷、増尾、逆井、藤心の松林  
○問い合わせ 農政課へ。

○とき 6月7日(火)から同11日(土)まで。ただし、雨天や強風などにより順延することがあります。○ところ 大青田、船倉山、高野、正連寺、若尾、名戸ヶ谷、増尾、逆井、藤心の松林  
○問い合わせ 農政課へ。

### 6月の1歳6カ月児健康診査日程

実施日	受付時間	対象(昭和56年11月生まれ)	会場
8日(木)	午後1時～同2時半	11月1日～同10日までに生まれた幼児	柏市保健センター
9日(木)	午前9時半～同11時	11月11日～同20日までに生まれた幼児	
10日(金)		11月21日～同30日までに生まれた幼児	

一歳六カ月児健康診査が別表の日程で行われます。今月の対象は昭和五十六年十一月生まれの幼児。該当者には、問診票同封で通知していますが、最近市内に転入し、通知が届かないかたも、会場

## ふるさとを撮る

入選 希望(北柏) 渡辺雄二さん(根戸)



《第3回ふるさと写真真展から》 作品はカラー

## 案内

お年寄りに療養見舞金  
申し込みは保険課へ  
今年四月一日から、老人保健法の対象者として医療を受けているお年寄りに、高齢者療養見舞金が支給されるようになりました。申し込みは保険課で受け付けていますので、対象となるかたは、忘れずに申し込んでください。  
○対象 病気がけがなどで、病院・診療所などの医療機関に、継続して二カ月以上入院したかた  
○給付額 一人につき年額一百万円  
○問い合わせ 保険課へ。

松くい虫の薬剤散布  
市では、松くい虫による松の被害を防止するために、市内の松林に薬剤を散布を行います。低毒  
○問い合わせ 農政課へ。

七二一五七二〇九へ。  
○海外移住映画と説明会 6月9日(水)午後6時から同9時まで、千葉市民会館四階会議室で開催。入場は無料です。問い合わせは、県庁広報課電話〇四七二二-2311-3333へ。  
○特別養護老人ホーム「八幡苑」で施設開放 市内藤田の同苑施設のうち、ゲートホールコート、機能回復訓練室、機械浴室、短期入院室などが、市内在住のお年寄りに開放されます。また、ボランティアアスクールの開催なども予定されています。詳しくは、同苑電話43-1101-11に問い合わせください。

○心身障害児巡回相談 就学前の幼児と保護者を対象に、7月22日(金)午前10時から午後3時まで、県立松戸養護学校が開かれます。就学や保育についての相談に

○文部省認定社会通信教育地方受講者共同学習会 県教育委員会の主催で、6月5日(日)午前10時から午後4時まで、県立千葉女子高校(国鉄稲毛駅下車徒歩十五分)で開催。受講は無料です。筆記用具や昼食の持参を、詳しくは、県教育庁社会教育課電話〇四七二-2311-3333へ。  
○第一回「計量なるほど展」 6月1日から同30日までの「計量正確週間」にちなみ、6月9日から同14日まで、高島屋柏店階の催事コーナーで開かれます。消費者向けのパネル展示のほか、家庭用計量器の無料検査、計量なんでも相談などが行われます。問い合わせは、県計量検定所電話〇四



### 市民名画劇場

## 『リリーマルレーン』

○とき 6月11日(土) 午後2時開演  
○ところ 教育福祉会館五階講堂  
○入場 無料で当日先着順200人まで  
○問合せ 柏市視聴覚ライブラリー  
☎64-1811

### 愛の献血

午前10時半  
☆6月5日(日) 午後3時半  
☆豊四季台近隣センター  
○問合せ 同センター ☎44-1000

【おわびと訂正】本紙5月21日号第1面「6月の資源回収日程」で「明原町、西町、かやの町二丁目、旭町七丁目、向原」の回収日を10日(金)とお知らせしましたが、「13日(月)」の誤りでした。おわびして訂正します。